English see below, Deutch see unten, Francais voir ci-dessous,

Beste deelnemer,

De administratieve controle voor de Kick-OFF race van 11 & 12 maart 2017 zal plaatsvinden op zaterdag 11 maart vanaf 8:30u tot 10:45u. Plaats van handeling : brasserie « A la Kart ».

Neem uw deelnemers licentie en eventueel uw entrant licentie mee. Heeft u deze niet, dan moet de entrant meekomen naar de administratieve controle.

Alvorens u kunt deelnemen aan de trainingen dient u nog een dagkaart te kopen in de GKS shop.

U ontvangt tijdens de administratieve controle de benodigde wedstrijddocumenten, waaronder ook de " technical sheet ". Deze dient u zelf in te vullen en te voorzien van een handtekening. Dit formulier neemt u mee naar de technische keuring.

Tevens ontvangt u bij de administratieve controle twee badges. Eentje voor de deelnemer en eentje voor de monteur. Deze passen dienen altijd gedragen te worden en zijn van belang bij alle 'scan procedures'.

Deelnemers die al badges hebben (bijv. van het BMC kampioenschap) mogen deze ook gebruiken, **MITS** het startnummer identiek is.

Alvorens u kunt deelnemen aan de trainingen dient u nog een dagkaart te kopen in de GKS shop.

Vanaf 09:15u tot 10:45u dient iedere deelnemer één set trainingsbanden te hebben gescand bij de organisatie. Plaats van handeling : Parc-Fermé bandenuitgifte

Vanaf 11:00u tot 16:50u :

- Transponder verplicht voor iedere klasse. (zie Sportief Reglement)
- **Er mag alleen gereden worden met trainingsbanden die vooraf zijn gescand**

Vanaf 12:40u tot 16:00u :

- Afhalen wedstrijd banden door middel van bestelde voucher. (Parc – Fermé)
- Technische Keuring. (Parc – Fermé)

Briefing :

- Mini / Micro : 15:15u brasserie « A la Kart » DRIVER BADGE MEENEMEN
- Overige klassen : 17:15u brasserie « A la Kart » DRIVER BADGE MEENEMEN

Voor verdere info : www.bnlkartingseries.com

Namens de Kick-Off / RMCG organisatie :

Dave Ritzen / Meik Wagner

Dear participant,

The sporting checks for the Kick-OFF race of 11 & 12 March 2017 will take place on Saturday March 11th from 8.30 am until 10.45 am. Place: Brasserie «A la Kart».

You will need your driver's license and if possible your entrant license. If you don't have any entrant license, the entrant has to come along for administrative control.

During the administrative control, you will receive the required race documents, including the "Technical Sheet", which you have to fill out yourself and complete it with your signature. You'll need to take it along to the Scrutineering in order to proceed.

During the administrative control, you will also receive two badges. One intended for the participant (driver) and one intended for the mechanic. These badges have be worn permanently and are important in all the ' scan procedures '.

Participants who already have badges (e.g. of the BMC Championship) may also use these, **PROVIDED that** the starting number is identical.

Before you can join the practice, you need to buy a day ticket in the GKS shop.

From 09.15 am until 10.45 am, each participant has to get one set of practicing tyres scanned at the organization. Place: Parc Fermé Tyres-supply

From 11.00 am until 16.50 pm :

- Transponder mandatory for every class. (see sporting regulations)
- **There should only be driven with the set of practicing tyres which has been previously scanned**

From 12.40 pm until 04.00 pm :

- Pick up race tyres by means of ordered voucher. (Parc – Fermé)
- Scrutineering. (Parc – Fermé)

Briefing:

- Mini/Micro: 15.15 pm at the brasserie «À la Kart» Drivers badge mandatory
- Other classes: 17.15 pm at the brasserie «À la Kart» Drivers badge mandatory

In name of the Kick – Off / RMCG organization,

Dave Ritzen / Meik Wagner

Sehr geehrter Teilnehmer,

Die Verwaltungskontrolle für das Kick-OFF Rennen am 11. & 12. März 2017 findet am Samstag, den 11. März 2017 zwischen 08:30 und 10:45 Uhr statt, in der Brasserie «À la Kart».

Sie benötigen Ihre Bewerberlizenz und eventuell Ihre Wettbewerbslizenz. Sollten Sie nicht im Besitz einer Wettbewerbslizenz sein, muss der Wettbewerber selbst Vorort sein zur Verwaltungskontrolle

Bevor Sie am Training teilnehmen können, müssen Sie eine Tageskarte im GKS-Shop erwerben.

Die erforderlichen Wettbewerbsunterlagen erhalten Sie während der Kontrolle, einschließlich des "Technical Sheet" Formulars. Es ist erforderlich, dass Sie alle Daten selbst eintragen und das Formular mit Ihrer Unterschrift versehen. Dieses Formular benötigen Sie bei der Technischen Inspektion.

Außerdem erhalten Sie bei der Verwaltungskontrolle zwei Badges .

Einen für den Teilnehmer (DRIVER) und einen für den Mechaniker. Diese Ausweise müssen fortwährend getragen werden und sind wichtig für alle Scan-Verfahren.

Teilnehmer, die bereits im Besitzt von Ausweisen sind, (z.B. von der BMC-Meisterschaft) können **unter der Voraussetzung,** dass die Startnummer identisch ist, auch diese Ausweise verwenden.

Zwischen 09:15 Uhr und 10:45 Uhr, ist jeder Teilnehmer verpflichtet einen Satz Trainingsreifen scannen zu lassen bei der Organisation. Standort: Parc-Fermé Reifenausgabe

Von 11:00 bis 16:50 Uhr :

- Verpflichtung der Transponder für jede Klasse. (siehe sportliches Reglement)
- Es darf nur den Trainingsreifen, die zuvor gescannt wurden, gefahren werden

Von 12:40 Uhr bis 16:00 Uhr:

- Rennreifen können abgeholt werden, mittels Vorzeigen des bestellten Gutscheines. (Parc-Fermé)
- Technische Inspektion (Parc-Fermé)

Fahrerbesprechung:

- Mini/Micro: 15:15 Uhr Brasserie «À la Kart»
  Das Mitführen des Fahrer badge ist verpflichtet!
- Alle anderen Klassen: 17:15 Uhr Brasserie «À la Kart»

Das Mitführen des Fahrer badge ist verpflichtet!

Ihre Kick-OFF team,

Dave Ritzen / Meik Wagner

Cher participant,

Le contrôle administratif pour la course Kick-OFF du 11 & 12 mars 2017 aura lieu le samedi, 11 mars 2017 de 08: 30 hrs à 10: 45 hrs. Lieu : Brasserie « À la Kart ».

Veuillez emmener votre licence de participant et éventuellement votre licence de compétition. Si vous n'êtes pas en possession d'une licence de compétition, le pilote devra être présent lors du contrôle administratif "

Vous recevrez les documents nécessaires pour la compétition lors du contrôle administratif, y compris le formulaire « Technical Sheet » à. Vous êtes tenus à le remplir et signer vous-même. Vous devez emmener ce document à l' inspection technique.

Pendant le contrôle administratif, vous recevrez également deux badges. Un pour le participant et l'autre pour le mécanicien. Le port du badge est obligatoire durant tout le procédé, comme ils sont indispensable pour tous les procédures d'enregistrement.

Les participants qui ont déjà des badges, (p. ex. du championnat BMC) peuvent également utiliser ceux-ci, à condition que le nombre de départ soit identique.

Avant de pouvoir participer à un entrainement, vous devez acheter un billet de jour dans la boutique GKS.

De 09: 15 hrs à 10: 45 hrs, chaque participant est obligé de faire scanner un set de pneus d'entraînements auprès de l'organisation. Lieu : Parc Fermé – Distribution de pneus

De 11: 00 hrs à 16: 50 hrs

- Transpondeur obligatoire pour toutes les classes. (voir règlement de sport)
- Il est strictement défendu de rouler avec des bandes, autres que ceux que vous avez laissé scanner le matin

De 12: 40 hrs à 16: 00 hrs :

- Possibilité d'obtenir les bandes de course au moyen de la présentation du bon de commande correspondant. (Parc – Fermé)
- Contrôle technique. (Parc – Fermé)

Briefing des pilotes

• Mini/Micro :	15: 15 hrs	à la brasserie « À la Kart »
Les autres classes :	17 : 15 hrs	à la brasserie « À la Kart »

Le port des badges est obligatoire !

Votre Kick-Off team,

Dave Ritzen / Meik Wagner